

BELGISCHE SENAAT

SENAT DE BELGIQUE

ZITTING 1953-1954.

SESSION DE 1953-1954.

VERGADERING VAN 2 DECEMBER 1953.

SEANCE DU 2 DECEMBRE 1953.

**Voorstel van verklaring tot herziening
van artikel 36 van de Grondwet.**

**Proposition de déclaration de revision
de l'article 36 de la Constitution.**

TOELICHTING

DEVELOPPEMENTS

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

MESDAMES, MESSIEURS,

Artikel 36 van de Grondwet luidt als volgt : « Het lid van een van beide kamers dat door de Regering benoemd wordt tot een ander bezoldigd ambt dan dat van minister, en dat de benoeming aanneemt, houdt onmiddellijk op zitting te hebben en aanvaardt eerst weder zijn waardigheid na opnieuw te zijn gekozen. »

Allus is het niet uitgesloten dat er onverenigbaarheid kan bestaan tussen de hoedanigheid van parlements-lid en die van reserve-officier, reserve-onder-officier en lagere militair in tijdelijke actieve dienst geroepen.

Immers de reserve-officier, die in vreedstijd een wederoproepingsperiode vervult, bevindt zich in de toestand van een officier in actieve dienst volgens de wet van 15 September 1924 op de stand en de bevordering der officieren ; trouwens werd de plicht door een soldaat volbracht, als een door de Regering bezoldigd ambt beschouwd, zoals blijkt uit de behandeling der kwestie in de vergadering van de Kamer van Volksvertegenwoordigers de dato 4 Augustus 1914.

Om alle moeilijkheid voor uiteenlopende zienswijzen te ontwijken, moesten er in de loop der tijden verscheidene wetten gestemd worden om in een bepaald voorkomend geval de opschorsing van de onverenigbaarheid tussen het ambt van lid van een der Wetgevende Kamers en de hoedanigheid van militair

L'article 36 de la Constitution est libellé comme suit : « Le membre de l'une des deux Chambres, nommé par le gouvernement à toute autre fonction salariée que celle de ministre et qui l'accepte, cesse immédiatement de siéger et ne reprend ses fonctions qu'en vertu d'une nouvelle élection. »

En conséquence, il n'est pas exclu qu'il puisse exister une incompatibilité entre la qualité de membre du Parlement et celle d'officier de réserve, de sous-officier de réserve ou de militaire subalterne rappelé temporairement en service actif.

En effet, l'officier de réserve qui accomplit une période de rappel en temps de paix, se trouve, en vertu de la loi du 15 septembre 1924 relative à la position et à l'avancement des officiers, dans la situation d'un officier de l'active ; d'autre part, le fait pour un soldat d'accomplir son devoir a été considéré comme une fonction salariée par le Gouvernement ainsi qu'il résulte de la discussion de cette question au cours de la séance du 4 août 1914, à la Chambre des Représentants.

Afin d'éviter toutes divergences de vue à cet égard, on a, dans le passé, voté à diverses reprises des lois permettant, dans chaque cas, de lever l'incompatibilité existant entre la qualité de membre de l'une des deux Chambres législatives et celle de militaire

in actieve dienst mogelijk te maken. Daarbij bleven deze wetten slechts van kracht gedurende de tijd van de mobilisatie.

Dit alles kan menigvuldige verwikkelingen medebrengen, waaraan nu eens voor goed een einde kan gemaakt worden, met een kleine toevoeging aan artikel 36 nl. door de woorden « ... dan dat van minister » te doen volgen door : « of van reserve-officier, onder-officier en lagere militair in tijdelijke actieve dienst geroepen... »

W. VAN GERVEN.

**Voorstel van verklaring tot herziening
van artikel 36 van de Grondwet.**

Er bestaat aanleiding tot herziening van artikel 36 der Grondwet.

W. VAN GERVEN.

en service actif. La validité de ces lois était au surplus limitée à la durée de la mobilisation.

Des complications multiples sont à craindre, auxquelles il est possible de mettre fin, une fois pour toutes, en modifiant légèrement l'article 36 par l'adjonction, après les mots « celle de ministre » des mots « d'officier de réserve, de sous-officier et de militaire subalterne rappelé en service actif... cesse immédiatement. »

**Proposition de déclaration de revision
de l'article 36 de la Constitution.**

Il y a lieu à revision de l'article 36 de la Constitution.